

تحلیل لغوی - تفسیری گستره معنایی واژگان مرتبط با معاد در قرآن کریم (مطالعه موردی واژگان با بار معنایی بازگشت)

* کاووس روحی برنده

دانشیار علوم قرآن و حدیث دانشگاه تربیت مدرس

** صدیقه ملکلو

دانش آموخته دکتری تخصصی علوم قرآن و حدیث دانشگاه تربیت مدرس
(تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۶/۲۶؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۴/۶).

چکیده

در حوزه گزاره‌های مربوط به معاد، واژگان متعددی در قرآن وجود دارد که از این میان، تنها ۱۷ مورد با معنای بازگشت در این حوزه با هم قرابت معنایی دارند. مقاله حاضر، بار معنایی هریک از این واژگان و نقاط مشترک و تفاوت‌های معنایی آنها را از نظر فرهنگ‌های معتبر عربی و دیدگاه مفسران مطرح مورد بررسی قرار داده و به این نتیجه دست یافته است که هریک از این واژگان با واژگان دیگری از این حوزه اشتراک معنایی دارند و بواسطه همین موضوع جزء نظایر قرآنی قرار می‌گیرند در حالی که در کتب وجوه و نظایر اشاره‌ای به این لغات نشده است؛ همچنین برخی واژگان متحمل معنای خاصی‌اند که با توجه به سیاق آیه نمی‌توان نظایرش را جایگزین واژه مزبور نمود. نتیجه مهم دیگر تعلق غالب واژگان حوزه معاد به سور مکی است که مرتبط با محتوای سور مکی می‌باشد.

واژگان کلیدی: معاد، تفسیر قرآن، لغت، نظایر، سیاق.

* Email: k.roohi@modares.ac.ir (نویسنده مسئول)

** Email: s.maleklou@modares.ac.ir

مقدمه

مسائل مربوط به جهان آخرت، دامنه وسیعی از قرآن کریم را به خود اختصاص داده است و در این میان آموزه‌های مربوط به معاد، با واژگان گوناگون مطرح شده است. مقاله حاضر به بررسی واژگانی می‌پردازد که معنای بازگشت از آنها مستفاد می‌گردد و بیشترین قرابت معنایی را با واژه معاد دارند؛ اگرچه این واژگان، مشتقات فراوانی را پوشش می‌دهند: «رجوع، اجل، موت، کدح، ملاقاة، مساق، توفی، فوت، بعث، مصیر، حضر، عروج، عطی، اخذ، مآب، ماوی، عود، باءعوا، هلک، باد، مشوی، جاء، حشر، خروج، مور، سعی، صعد، سیر و...» اما از این میان، واژگان زیر به‌طور مستقیم به معاد (بازگشت به آخرت) اشاره دارند: «رجوع، اجل، موت، کدح، ملاقاة، مساق، توفی، بعث، مصیر، حضر، عروج، اخذ، مآب، عود، جاء، حشر، خروج». با توجه به آنکه هریک از این واژگان در سیاق آیات گوناگون بار معنایی متفاوتی دارند.

نوآوری پژوهش حاضر جمع‌آوری همه واژگان مربوط به معاد یکجا و یافتن نظایری برای این واژگان است که تا کنون در کتب «وجوه و نظایر» نیز به آنها اشاره‌ای نشده است؛ لذا برای نیل به مقصود، در صدد است با تحلیل معنای لغوی و تفسیری و همچنین قرائی سیاقی معنای واژگان نامبرده در حوزه معاد در قرآن کریم، نظایر واژگان مربوط به حوزه معاد را پیدا کند؛ همچنین در راستای این هدف به هدف دیگری که دست‌یابی به ارتباط معنایی میان واژگان مذکور و مکنی، مدنی‌بودن آیات است، نایل شود. مقاله حاضر برای پرهیز از بسط بسی رویه تحقیق و فراروی از گنجایش مقاله با رجوع به چند فرهنگ لغت معتبر همچون: «مقاييس اللغة، العين، التحقيق، مفردات» و از جهت تفسیری به تفاسیر: «الميزان، تبیان، مجمع‌البیان، کشاف، مقاییح‌الغیب، روح‌المعانی، الجامع لأحكام القرآن والتحrir والتنویر» به لحاظ اهمیتی که دارا هستند، واژگان مربوط به معاد را از لحاظ لغوی مورد بررسی قرار داده و آراء لغویان و مفسران پیرامون آن را تبیین خواهد کرد، که در نوع خود کار نو به‌شمار می‌

آید؛ زیرا هیچ پژوهشی در زمینه واژگان معاد به رشتہ تحریر در نیامده مگر محدود مقالاتی که تنها به معناشناسی یک واژه خاص پرداخته یا به عبارتی در باب وجوهات قرآنی تحقیق نموده‌اند.

۱. پیشینه

در زمینه واژگان مربوط به معاد، نظایر و تحلیل و تبیین هریک، مقاله و حتی پایان نامه‌ای نوشته نشده است، هر آنچه از آثار علمی در موضوع معاد وجود دارد به امکان معاد، ماهیت معاد، اثبات وجود معاد یا درباره موضوعات خاص در این حوزه مربوط می‌شود که به مقاله حاضر ارتباطی پیدا نمی‌کند.

۲. مفهوم‌شناسی «نظایر»

«وجوه و نظایر» در قرآن کریم را می‌توان از نوع چند معنایی به شمار آورد. در تعریف «چند معنایی» آورده‌اند: «ما در زبان تنها با واژه‌های گوناگون که دارای معانی گوناگون‌اند، سروکار نداریم بلکه به برخی واژه‌ها برمی‌خوریم که به تنها بی از چند معنا برخوردارند. این مسئله را چند معنایی و چنین کلماتی را چند معنا می‌نامیم (پالمر، ۱۳۶۶: ۱۱۵). سیوطی نیز در تعریف «نظایر» می‌گوید: «و النظایر، كالألفاظ المتواطئة ...؛ نظائر الفاظی را گویند که با یکدیگر هم‌آهنگ و همتا باشند» مانند الفاظ مترادفعه که معانی آنها یکسان یا نزدیک به هم باشند (سیوطی، ۱۴۲۱ق، ج ۱: ۴۴۰؛ نیز ر.ک: زرکشی، ۱۴۱۰ق، ج ۱: ۱۹۰) و آیت‌الله معرفت در تعریف وجوه و نظایر می‌گوید:

وجوه، درباره محتملات معانی به کار می‌رود و نظایر، درباره الفاظ و تعابیر. اگر در لفظ یا عبارتی چند معنا احتمال رود، این معانی را «وجوه» گویند؛ بدین معنا که عبارت مذکور را بتوان بر چند وجه تعبیر کرد و هر وجهی را تفسیری شمرد. نظایر

در الفاظ یا تعبیر مترادفه به کار می‌رود و آن هنگامی است که چند لفظ (کلمه یا جمله) یک معنای تقریبی واحد را افاده کنند. این بیشتر در الفاظی یافت می‌شود که دارای معانی متقارب و مترادف باشند و جدا ساختن آنها گاه دشوار می‌نماید (معرفت، ۱۳۸۱: ۳۲۰).

دانشمندان اسلامی به این شاخه از علوم قرآنی و تفسیر، توجه خاصی مبذول داشته، برخی در ضمن کتب غریب القرآن و برخی در قالب کتبی تحت عنوانی چون «الوجوه والنظائر» و «الأشباء والنظائر» لغات دارای وجوه گوناگون معانی را مورد بررسی و تحقیق قرار داده‌اند.

۳. معنای لغوی و تفسیری واژگان مرتبط با معاد

بررسی واژگان معاد نیز در حوزه نظایر قرآن قرار می‌گیرد که تحلیل معنای لغوی و تفسیری زمینه‌ای برای تبیین نظایر این واژگان ایجاد می‌کند که درادامه مورد بررسی قرار می‌گیرد.

۳-۱. رجوع

از ریشه (رجع) و مشتقات آن در قرآن کریم، جمعاً ۱۰۴ مرتبه، در ۴۲ سوره و ۱۰۳ آیه با ترکیبات «إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ»، «إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»، «إِلَيَّ اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ»، «إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ» و... به کار رفته است که از این تعداد، در ۵۵ آیه (بقره/ ۲۸، ۴۶، ۱۵۶، ۲۱۰، ۲۴۵ و ۲۸۱؛ آل عمران/ ۵۵، ۸۳، ۱۰۹؛ مائدہ/ ۴۸، ۱۰۵؛ انعام/ ۳۶، ۶۰، ۱۰۸، ۱۶۴؛ افال/ ۴؛ یونس/ ۴، ۲۳، ۴۶، ۵۶ و ۷۰؛ هود/ ۴، ۳۴ و ۱۲۳؛ مریم/ ۴۰؛ انبیاء/ ۳۵ و ۹۳؛ حج/ ۷۶؛ مؤمنون/ ۶ و ۱۱۵؛ نور/ ۶۴؛ قصص/ ۳۹، ۷۰ و ۸۸؛ عنکبوت/ ۸، ۱۷ و ۵۷؛ روم/ ۱۱؛ لقمان/ ۱۵ و ۲۳؛ سجاده/ ۱۱؛ فاطر/ ۴؛ یس/ ۲۲، ۳۱ و ۸۳؛ زمر/ ۷ و ۴۴؛ غافر/ ۷۷؛ فصلت/ ۲۱ و ۵؛ زخرف/ ۸۵؛ جاثیه/ ۱۵؛ حديد/ ۵؛ فجر/ ۲۸؛ علق/ ۸)، رجوع مربوط به مسئله معاد

و بازگشت بهسوی خداست و جمعاً در ۶ سوره مدنی و ۲۰ سوره مکی قرار گرفته است.

معنای لغوی: رجوع در لغت به سه معناست: ۱. بهمعنای بازگشت به جایی که آغاز از آنجا بوده است (ابن منظور، ۱۴۰۵ق، ج: ۸: ۱۱۴)، ۲. در معنای مخالف کلمه رفتن است. رجوع می‌تواند بهسوی مکان «لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَيِ الْمَدِينَة» (منافقون / ۸)، مردم «رَجَعَ مُوْسِي إِلَى قَوْمِهِ» (اعراف / ۱۵۰)، خدا «أَرْجِعِي إِلَيْ رَبِّكَ» (فجر / ۲۸)، آتش «مَرْجِعُهُمْ إِلَيَ الْجَحِيمِ» (صافات / ۶۸)، حق و عالم روحانیت «مَرْجِعُهُمْ إِلَيَ الْجَحِيمِ» (اعراف / ۱۷۴) و نظر و تدبیر «فَارْجِعِ الْبَصَرَ» (ملک / ۳) باشد (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ۳۴۲ / ۱). ۳. رجوع مادی مفهوم روشنی دارد اما رجوع معنوی و روحانی که بواسطه انقطاع از ماده و توجه به ماورای آن صورت می‌پذیرد و همچنین بهمعنای جدایی بدن از روح و حرکت به عالم آخرت است که در این معنا با معاد در ارتباط است (مصطفوی، ۱۳۶۰). (۶۰ / ۴).

معنای تفسیری: دیدگاه مفسران دراین باره به سه دسته تقسیم می‌شود: ۱. رجوع، مسیر و محل بازگشت انسان بهسوی خدا تا به ثواب و عقاب اعمال برسد، به همین دلیل «حشر» نیز به آن اطلاق می‌شود (طوسی، [بی‌تا]، ۱/ ۱۲۳؛ طبرسی، ۱۳۷۲ / ۱؛ فضل الله، ۱۴۱۹ق، ۹/ ۳۲۹؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ۱/ ۳۱۶). ۲. رجوع امری شبیه به حضور انسان برای حسابرسی است که همچون بازگشت به منزل خویش است، همان‌طور که خدا مخلوقات را خلق کرده، بار دیگر آنها را بهسوی خود باز می‌گرداند (ابن عاشور، [بی‌تا]، ۱/ ۳۷۲).

رجوع مختص لقاء هنگام موت است که از زمان موت تا بعد از حیات اخروی را شامل می‌شود (صادقی تهرانی، ۱۴۱۹ق، ۱/ ۳۹۰) و در سه مرحله بزرخ، حساب و نتیجه رخ می‌دهد (همو، ۱۰/ ۶۸).

۳-۲. عود

در آیات قرآن کریم ۳۹ بار و در ۲۵ سوره و ۳۵ آیه با ترکیبات «کَمَا بَدَأْكُمْ تَعُودُونَ»، «ثُمَّ يُعِيدُه»، «فِيهَا نُعِيدُكُمْ»، به کار رفته است که در ۱۰ مورد (اعراف / ۲۹؛ یونس / ۴؛ طه / ۵۵؛ انبیاء / ۱۰۴؛ نمل / ۶۴؛ عنکبوت / ۱۹؛ روم / ۱۱، ۲۷؛ بروج / ۱۳) به معنای بازگشت به سوی خداست و تماماً در سور مکی قرآن قرار گرفته است.

معنای لغوی: این کلمه در لغت به دو معناست: ۱. رجوع و بازگشت به حالت اول بعد از انصراف ذاتی یا قولی (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ۱/۵۹۴)، ۲. اصل معنایی در این کلمه به معنای رجوع به عمل در مرحله دوم است؛ یعنی اقدام ثانوی بعد از مرتبه اول «رجوع» به معنای بازگشت به جایی است که در آن بوده است اما «عود» دلالت بر اقدام ثانوی می‌کند. درابتدا، خلقت به مقتضای عالم ماده از جنس ماده است و بعد از نابودی عالم ماده، متناسب با عالم جدید، بدن بزرخی شکل می‌گیرد و دوباره به این بدن باز می‌گردد و تا قیامت کبری به همین شکل باقی می‌ماند و این اشاره به این نکته دارد که خلق ثانوی از نظر روحی و ذاتی مانند خلق ابتدائی است و فقط از لحاظ خصوصیات قالب بدنی با آن متفاوت است. این اعاده در عالم نباتات و حیوانات نیز صدق می‌کند. اصل در انسان، روح اوست که عیناً در خلق دوم باقی می‌ماند و بدن انسان همچون لباسی است که دائماً در حال تغییر است؛ با فرارسیدن مرگ ضعیف شده و از میان می‌رود اما روح چون از سنت عالم ماده نبوده به همراه اعمال، افکار و صفات نفسانی ثابت باقی می‌ماند و در بزرخ و قیامت به لباس جدید متناسب با احوال آن عالم مبدل می‌شود؛ بنابراین «اعاده» اعم از بعث و قیامت مصطلح است. معاد نیز اسم مکان است که در اصطلاح شرعی عبارت از حیات بزرخی و عالم روحانی پس از زوال عالم ماده است که روح انسان از بدن مادی به قالب بزرخی بازگشت می‌کند (مصطفوی، ۱۳۶۰، ۸/۲۵۱).

معنای تفسیری: از نظر مفسران دو معنا برای این کلمه وجود دارد: ۱. «عود» انجام

کاری برای بار دوم است و در رابطه با معاد، زنده شدن بعد از مرگ است که این حیات، حیات دوم انسان پس از خلق اولی و برای حسابرسی اعمال است (طوسی، [بی‌تا]، ۴/۳۸۴؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ۴/۱۳۵؛ صادقی تهرانی، ۱۴۱۹، ۱۱/۸۰)، ۲. به معنای مبعوث شدن و بازگشت به سوی خداست (قرطبی، ۱۳۶۴، ۱۱/۲۷۵؛ فخر رازی، ۱۴۲۰، ۱۴/۲۲۷؛ ابن عاشور، [بی‌تا]، ۸/۷۰).

۳-۳. مَأْب

از ریشه (أ و ب) که مجموعاً هفده مرتبه در آیات قرآن کریم و در هشت سوره و هفده آیه با ترکیبات «وَاللهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآب»، «وَإِلَيْهِ مَأْبٌ»، «كُلُّهُ أَوْابٌ»، «إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّاهُمْ» به کار رفته است که در ۱۰ مورد (آل عمران/۱۴؛ رعد/۲۹، ۳۶؛ ص/۱۹، ۲۵، ۴۰، ۴۹، ۵۵؛ النَّبَأُ/۳۹؛ الغاشیة/۲۵) به معنای بازگشت به سوی خداست که در یک مورد در سور مدنی و چهار مورد در سور مکی است.

معنای لغوی: «أوب» در لغت نوعی بازگشت به سوی خداست که اسم مصدر، زمان و مکان آن، «مَأْب» به معنای مرجع است (ابن منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۱: ۲۱۸؛ فراهیدی، ۱۴۱۰ق، ج ۸: ۴۱۷؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۹۷).

معنای تفسیری: مفسران از «مَأْب» به عنوان مکان بازگشت یاد می‌کنند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۲: ۷۱۲؛ فضل الله، ۱۴۱۹ق، ج ۵: ۲۵۷؛ فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۷: ۱۶۳؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۲: ۹۷؛ ابن عاشور، [بی‌تا]، ج ۳: ۴۱؛ قرطبی، ۱۳۶۴، ج ۴: ۳۷).

۳-۴. عَرْوَج

از ریشه (ع رج) به همراه مشتقاش، ده مرتبه در آیات قرآن کریم و در نه سوره و ده آیه با ترکیبات «ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ»، «مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ»، «تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ» به کار رفته است که از این تعداد، سه مورد (سجده/۵؛ معارج/۳، ۴) در رابطه با موضوع

معد است و جمعاً در سور مکی بیان شده است.

معنای لغوی: عروج در لغت به دو معناست: ۱. به معنای بالا رفتن که معراج اسم مکان و به عقیده برخی، مصدر میمی است «معراج» که از مشتقات «عرج» است، اسم آلت به معنای نردبانی است که ارواح پس از قبض روح، از آن بالا می‌روند که منظور از صعود از نردبان یعنی طی کردن مراحل عالی و درجات رفیع است (ابن منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۲: ۳۲۲؛ فراهیدی، ۱۴۱۰ق، ج ۱: ۲۲۳؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۵۵۷)، ۲. اصل این کلمه به معنای نهایت و مرتبه آخر در صعود است و صعود یعنی بالا رفتن به سوی نقطه‌ای معین و مرتفع مادی یا معنوی است. عروج به آسمان، نقطه مقابل فرورفتن در زمین است و منظور از عروج ملائکه و روح به سوی خدا، سفر از حق به سوی حق است که شامل سفر از خلق به سوی حق نمی‌شود (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۸: ۷۶).

معنای تفسیری: از نظر مفسران این کلمه دو معنی را شامل می‌شود: ۱. عروج، رجوع به سوی خداست زمانی که همه عالم به سوی او بازمی‌گردند زیرا قیامت روزی است که اسباب و وسائل از میان می‌رود و روابط بین آنها و بین مسیباتشان مرتفع می‌گردد و چون این اسباب زایل می‌شود، همه چیز به سوی خدا باز می‌گردد و به معراج خود عروج می‌کنند (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۲۰: ۸؛ طبرسی، ۱۳۷۲ق، ج ۱۰: ۵۳۰).

۲. منظور از عروج، مکان نیست بلکه مقصود از آن رسیدن هر امری به مقصود و مقصود خویش است (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۳۰: ۶۴۰).

۳-۵. توفي

از ریشه (و - ف - ی) که با مشتقاش جمعاً ۶۶ مرتبه در قرآن و در ۲۷ سوره و ۶۴ آیه با ترکیبات «وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مُنْكُمْ»، «ثُمَّ تُوفَّيَ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ»، «إِنِّي مُتَوَفِّيكَ»، «حَتَّىٰ يَتَفَاهَّمُ الْمَوْتُ»، «إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ» و... به کار رفته است، از این میان در ۲۶ مورد

(بقره / ۲۳۴، ۲۴۰، ۲۸۱؛ آل عمران / ۵۵، ۱۶۱، ۱۹۳؛ نساء / ۱۵، ۹۷؛ مائدہ / ۱۱۷؛ انعام / ۶۰، ۶۱؛ اعراف / ۳۷، ۱۲۶؛ انفال / ۵۰؛ یونس / ۴۶، ۱۰۴؛ یوسف / ۱۰۱؛ رعد / ۴۰؛ نحل / ۲۸، ۳۲، ۷۰؛ السجده / ۱۱؛ الزمر / ۴۲؛ غافر / ۶۷، ۷۷؛ محمد / ۲۷) به معنای مرگ است که جمعاً در شش سوره مکی و نُه سوره مدنی قرار گرفته است.

معنای لغوی: توفی در لغت به سه معنی است: ۱. تمام کردن و کامل کردن عهد؛ زمانی که گفته می‌شود: «تَوَفَّيْتُ الشَّيْءَ» یعنی آن شیء به طور کامل گرفته شد و چیزی از آن باقی نماند به همین دلیل به کسی که مرده است، می‌گویند: «تَوَفَّاهُ اللَّهُ»؛ زیرا خداوند متعال روح او را به طور کامل بازپس گرفت (ابن‌منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۱۵: ۳۹۸؛ فراهیدی، ۱۴۱۰ق، ج ۸: ۴۱۰)، ۲. اصل معنایی واحد در این ماده، تمام کردن عمل شناخته است، خواه این عهد، تکوینی باشد یا تشریعی یا جعل عرفی. ثلثی مجرد این ماده، لازم بوده و به معنای اتمام عمل است اما می‌تواند بواسطه حروف، همزه یا تضعیف، متعدد شود. از مصادیق آن می‌توان به اتمام عهد و اكمال آن، اكمال شرط، به جا آوردن نذر، اجرای حق معهود، تکمیل اجر و... اشاره کرد. ۳. توفی به معنای گزینش وفاء است. از آنجاکه خلق و تقدیر ادامه حیات و مقدار عمر و به سرآمدن آن تا مرگ از امور تکوینی است. معنای توفی در مورد مرگ، گزینش وفاء و عمل به تعهد و التزام به ادامه زندگی و به سرآمدن آن تا سرآمد مرگ است که انسان در آن حالت، وفاء و اتمام عمل به تعهد تکوینی را بر می‌گزیند (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۱۳: ۱۶۱).

معنای تفسیری: برای این دسته از آیات، چهار معنا گفته شده است: ۱. توفی به معنای گرفتن تمام چیز است مانند گرفتن روح آدمی و قطع شدن رابطه نفس با بدن (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۲: ۲۴۲) و وقتی توفی به خدا نسبت داده می‌شود یعنی خدا او را می‌میراند (طوسی، [بی‌تا]، ج ۳: ۸۴؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۶: ۵۷۴). ۲. از نظر برخی مفسران کلمه «توفی» متراffد با کلمه «اخذ» است جز آنکه توفی مختص انسان است

زمانی که روح او گرفته شده و جسدش باقی می‌ماند و آن برگرفتن روح انسانی از بدن است و روح حیوانی به حیات خود ادامه می‌دهد و این دو واژه (توفی و اخذ) در معنای برگرفتن کامل روح انسانی از بدن مشترک‌اند. از گونه‌های ت Sofی، برگرفتن انسان با دو جزء (بدن و روح) از صحته زندگی زمینی به‌سوی زندگی آسمانی است، انسان با اینکه انسان میرانده شود، خواه مرگ باشد یا خواب...؛ بنابراین توفی عبارت از میراندن نیست؛ چراکه مرگ را می‌توان توفی کرد درحالی که مرگ را نمی‌توان میراند بلکه در مرگ، انسان به‌طور کامل برگرفته می‌شود، همان‌گونه که خواب به‌طور نسبی انسان را دربرمی‌گیرد و گونه سوم توفی عبارت است از اینکه انسان را بدون میراندن و خواباندن برگیرند (صادقی تهرانی، ۱۴۱۹ق، ج ۵: ۱۵۶). ۳. این کلمه بر موت نیز اطلاق می‌شود زیرا حد زندگی بر روی زمین به اتمام رسیده است (فضل الله، ۱۴۱۹ق، ج ۶: ۴۷؛ ابن عاشور، [بی‌تا]، ج ۲: ۴۳۱؛ قرطی، ۱۳۶۴، ج ۳: ۱۷۴؛ فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۱۱: ۱۹۶). ۴. توفی به‌اعتبار تشبیه به شخصی که این کار را انجام می‌دهد، به «استعارة بالکنایه» نیز مصطلح است (آل‌وسی، ۱۴۱۵ق، ج ۲: ۴۴۴).

۶-۳. اخذ

در قرآن کریم ۲۷۳ مرتبه و در ۵۵ سوره و ۲۴۴ آیه با ترکیبات «فَأَخْذَنَاهُمْ بِغَيْثَةٍ»، «ثُمَّ أَخْذَنَاهُمْ» به کار رفته است که در سه مورد (اعراف / ۹۵؛ انعام / ۴۴؛ رعد / ۳۲) به معنای مرگ است و تماماً در سور مکی قرار گرفته است.

معنای لغوی: اخذ در لغت به معنای گرفتن و تصرف شیء است (ابن‌منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۳: ۴۷۲؛ فراهیدی، ۱۴۱۰ق، ج ۴: ۲۹۸؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۶۷) و اصل معنایی در این کلمه به معنای دریافت‌کردن به همراه تصرف و مالکیت بر آن است که در موارد گوناگون، متفاوت است: دریافت‌کردن بواسطه دست یا قلب یا گوش است که ممکن است به زور یا از راه لطف و رافت باشد. اتخاذ هم، به معنای

گرفتن با دقت و توجه است که در این صورت نزدیک به معنای انتخاب است (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۱: ۴۲).

۳-۷. مصیر

از ریشه (ص - - ر) که در آیات قرآن کریم با ترکیبات «وَبِسْمَ الْمَصِيرِ»، «فَإِنْ مَصِيرَكُمْ إِلَيِّ النَّارِ»، «إِلَيْهِ الْمَصِيرُ»، «إِلَيِّ اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ» مجموعاً ۲۹ مرتبه و در ۲۲ سوره و آیه به کار رفته است که همگی به معنای بازگشت به سوی خداست (بقره/ ۱۲۶؛ آل عمران/ ۲۸۵، ۲۸۶، ۱۶۲؛ نساء/ ۹۷، ۱۱۵؛ مائدہ/ ۱۸؛ انفال/ ۱۶؛ توبه/ ۷۳؛ ابراهیم/ ۳۰؛ حج/ ۴۸، ۴۲؛ نور/ ۵۷؛ فرقان/ ۱۵؛ لقمان/ ۱۴؛ فاطر/ ۱۸؛ غافر/ ۳؛ سوری/ ۹؛ مک/ ۶) (خواه در معنای بازگشت به بهشت باشد و خواه به جهنم). این آیات در دوازده سوره مدنی و نه سوره مکی قرار گرفته‌اند.

معنای لغوی: صیر در لغت به چهار معناست: ۱. رجوع، انتقال و تحول ۲. « المصیر» مصدر میمی و اسم مکان آن به معنای مرجع و محل بازگشت است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۴۹۹؛ طریحی، ۱۳۷۵، ج ۳: ۳۷۰). صیرورت، رجوع و انتقال به طور تحول است مثل صیرورت و تبدیل شراب به سرکه و صیرورت نطفه به حالت جینی نه به معنای مطلق رجوع. در این صورت مقصود از « المصیر إِلَيِّ اللهِ» آن است که بشر به تدریج جاودانه می‌شود: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَعْلَظُ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِسْمَ الْمَصِيرِ» (تحریم/ ۹): یعنی جایگاه آنها جهنم است و بدبازگشتگاهی است که بشر به تدریج در اثر اعمال بد جهنمی می‌شود و این اعمال نیک و بد است که تدریجاً آدمی را به رحمت محض و عذاب و شکنجه و جهنمی بودن تبدیل می‌کند (قرشی، ۱۳۷۷، ج ۴: ۱۶۸). اصل معنایی این کلمه تحول و دگرگونی به حالت دومی را نشان می‌دهد و قبر جایی است که انسان برای بار دوم در طول زندگی اش تغییر حیات

می‌دهد. برای انسان در طول زندگی دو مسیر وجود دارد: یکی سیر بهسوی الله و دیگری سیر بهسوی نفس خویش. هر که در مسیر الهی گام برداشته و عامل باشد، در راه کسب روحانیت، نورانیت، تهذیب، تزکیه، اطاعت و عمل صالح تلاش می‌کند اما در سیر بهسوی نفس چیزی جز کسب تمایلات نفسانی، فرو رفتن در لذات دنیوی و برآورده کردن حواچ مادی، عاید انسان نمی‌شود.

اما مقصود از «صیرورت بهسوی خدا» یعنی بازگشتی اجباری، سیری عمومی و رجوعی مطلق بهسوی خدا، حکمت و حکومت و مالکیت اوست که در این مقام، مؤمن و کافر یکسان‌اند. بر کسی پوشیده نیست که این بازگشت بعد از اتمام عالم ماده و دنیاست (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۶: ۳۱۰).

معنای تفسیری: مفسران مصیر را به معنای رجوع و بازگشت بهسوی خدا می‌دانند (طوسی، [بی‌تا]، ج ۱: ۴۵۹؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱: ۳۸۸؛ صادقی تهرانی، ۱۴۱۹ق، ج ۴: ۳۸۶؛ فضل‌الله، ۱۴۱۹ق، ج ۵: ۳۲۲) که از طریق «موت» و «بعث» صورت می‌گیرد (آل‌وسی، ۱۴۱۵ق، ج ۲: ۶۷).

۳-۸. مساق

از ریشه (س - و - ق) است که در مجموع هفده مرتبه در قرآن که در سیزده سوره و شانزده آیه با ترکیبات «يُساقُونَ إِلَى الْمَوْتِ»، «إِلَيْ رَبِّكَ يَوْمَنِ الدِّينِ الْمَسَاقِ» به کار رفته است و تنها در دو آیه (انفال / ۶؛ قیامه / ۳۰) به معنای سوق دادن بهسوی پروردگار است که در یک سوره مکی و یک سوره مدنی به کار رفته است.

در لغت دو معنا برای مساق درنظر گرفته شده است: ۱. اصل معنایی واحد در این کلمه، تشویق به حرکت از پشت است که در دو قسم ظاهری و معنوی صورت می‌گیرد.. سوق ظاهری مانند: «وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ فَشَرِّقَ سَحَابًا فَسَقَنَاهُ إِلَيْ بَلَدِ مَيْتٍ فَأَحْيَنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ» (فاطر / ۹) و سوق معنوی مانند: «إِلَيْ رَبِّكَ يَوْمَنِ الدِّينِ الْمَسَاقِ»

(قیامه / ۳۰)، ۲. مساق اشاره به وقت مرگ دارد به این معنی که شخص محض، هنگام مرگ با دو شدت مواجه می‌شود، یکی شدت جدایی از دنیا و دیگری شدت مشاهده عالم بزرخ، اما رانده‌شدن بهسوی خدا امری است که از روی اجراء صورت می‌گیرد (طربی، ۱۳۷۵، ج ۵: ۱۸۷؛ مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۵: ۲۷۱).

معنای تفسیری: مفسران سه معنا برای سوق قائل شده‌اند:

الف) مساق مصدر میمی است که همان معنای مصدر (سوق) را می‌دهد و منظور از سوق بهسوی پروردگار بازگشت بهسوی اوست و اگر بازگشت را به مساق تعبیر نموده به این منظور است که آدمی در این بازگشت، اختیاری از خود ندارد مانند حیوانی که دیگری او را می‌راند، آدمی نیز بهسوی این سرنوشت رانده می‌شود و از خود هیچ چاره‌ای ندارد پس او به حکم (الی ربک یومئذ المساق) از روز مرگش بهسوی پروردگار رانده می‌شود تا به حکم (الی ربک یومئذ المستقر) در قیامت بر او وارد شود (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۲۰: ۱۱۴).

ب) سوق، نوعی بازگشت و حرکت عجولانه است (طوسی، [بی‌تا]، ج ۵: ۷۹) که هیچ اختیاری برای انسان وجود ندارد (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰: ۶۰۶).

ج) بازگشته قرین خوف و هراس که مانند حال محکومین به اعدام است زیرا می‌دانند بهسوی چه سرنوشتی رانده می‌شوند (فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۱۰: ۳۳۴).

۳-۹. اجل

در مجموع، ۵۶ مرتبه، در ۲۹ سوره و ۴۸ آیه با ترکیبات «ثُمَّ قَضَى أَجَلًا»، «وَأَجَلٌ مُسْمِيٌّ عِنْدَهُ»، «وَبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجْلَتَ لَنَا»، «وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ»، «وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا» و... آمده است که از این میان، در پانزده مورد (انعام / ۲، ۱۲۸؛ اعراف / ۳۴، ۱۸۵؛ یونس / ۱۱، ۴۹؛ حجر / ۵؛ نحل / ۶۱؛ اسراء / ۹۹؛ مؤمنون / ۴۳؛ عنکبوت / ۵؛ فاطر / ۴۵؛ منافقون / ۱۰، ۱۱؛ نوح / ۴) به معنای مرگ است که در نه مورد مکی و یک مورد مدنی است.

می توان برای اجل در لغت چهار معنا درنظر گرفت: ۱. بهمعنای مدتی که برای چیزی تعیین می شود (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۶۵)، ۲. آخر مدت، که شاید استعمال آن در آخر مدت به طور مجاز باشد و معنای اصلی آن تمام مدت است (قرشی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۲۵)، ۳. اصل در معنای این کلمه، همان وقت معین و معهود است و به تناسب همین معنا در معنای نزدیک به آن کاربرد دارد (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۱: ۳۸)، ۴. این کلمه بهمعنای به پایان رسیدن مدت زندگی و مرگ نیز استعمال می شود (ابن منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۱۱: ۱۱؛ فراهیدی، ۱۴۱۰ق، ج ۶: ۱۷۸).

معنای تفسیری: مفسران نیز برای اجل، چهار معنا درنظر گرفته‌اند: ۱. اجل، حدی است که خداوند برای هر موجودی قرار داده و آن درجه و پایه‌ای است که آنها بوسیله اعمالی که انجام دادند به آن حد رسیدند، نه اینکه معنایش به سر رسیدن مدت زندگی باشد (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۷: ۳۵۳)، ۲. اجل با موت و حشر هم معنا است؛ به این ترتیب که موت اجل استدراک و حشر، اجل جزاء است (طوسی، [بی‌تا]، ج ۴: ۲۷۳)، اگر اجل بهمعنای زمان بازگشت، حشر یا موت باشد، اجل اسم جنس محسوب می شود. اجل همچنین بر موت اطلاق می شود و وجه اطلاق این است که اجل، مدت حیات است و موت نیز مجاور آن است (آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۸: ۱۶۹). ۳. اجل زمان رسیدگی به ثواب و عقاب اعمال (طبرسی، ۱۳۷۲ق، ج ۸: ۴۲۸) و رفع تکلیف و بندگی است که خود به دو نوع فرادی بهمعنای جدایی از حیات دنیا و سیر به برزخ و جماعت بهمعنای انتقال از حیات برزخ به قیامت، تقسیم می شود (صادقی تهرانی، ۱۴۱۹ق، ج ۱۰: ۲۷۷)، ۴. اطلاق اجل بر مدت حیات، معنی شایع است اما اجل؛ درواقع مدت زمان مقرر برای هر موجود زنده است که در آن خداوند سلامت جسم از هر نوع درد را وعده داده است (ابن عاشور، [بی‌تا]، ج ۱۴: ۱۷۴).

۱۰-۳. موت

در آیات قرآن کریم، جمعاً ۱۶۵ مرتبه، در ۵۳ سوره و ۱۴۳ آیه آمده است که در تمامی استعمالاتش به مسئله معاد مربوط می‌شود.

معنای لغوی: اصل کلمه بر دو معنا دلالت می‌کند: ۱. رفتن قوت از چیزی که نقیض معنای حیات و زندگی است. موت از دو طریق صورت می‌پذیرد: یا ایجاد اختلال و زوال در اجزاء، نظم و خصوصیات موضوعی که موجب سلب حیات می‌شود یا در قطع تعلق روح و ارتباط آن با جسمی که در آن نفخه صورت گرفته بود (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۱۱: ۱۹۵)، ۲. موت در کلام عرب بر سکون و بی‌حرکتی دلالت دارد (طریحی، ۱۳۷۵، ج ۲: ۲۲۱).

معنای تفسیری: درباره موت دو معنا بیان شده است: ۱. در اصطلاح به معنای فقدان حیات و شعور و اراده است برای کسی که فاقد آن است البته نداشتن کسی و چیزی که باید آن را داشته باشد ولی قابلیت داشتن آن را دارد. موت در معنی فلسفی، عبارت است از مفارقت روح از بدن و قطع علاقه تدبیری آن و در روایات، انتقال از خانه‌ای به خانه دیگر، اما این معنی، معنای لغوی نبوده بلکه معنایی است که یا عقل در آن دخالت کرده یا نقل؛ و این معنا برای موت، وصف آدمی به اعتبار بدنش است اما روح آدم در هیچ جای کلام خدا، چیزی که به اتصاف آن به موت گویا باشد وجود ندارد هم چنان‌که درباره اتصاف ملائکه به آن در کلام خدا چیزی وجود ندارد (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۴: ۲۸۶)، ۲. معنای مشهور موت، زوال زندگی دنیاست و بر عدم نیز اطلاق می‌شود اما محققان اهل سنت می‌گویند که موت، صفتی وجودی است که در تضاد با معنی حیات است ولی غایت زندگی به پایان نمی‌رسد و این معنا بارزتر است (الوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱: ۱۷۶؛ ابن‌عاشر، [بی‌تا]، ج ۹: ۲۶).

۱۱-۳. حضر

به همراه مشتقاش، ۲۴ مرتبه در قرآن کریم و در پانزده سوره و ۲۴ آیه با ترکیبات «إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ»، «هُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ»، «وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَاءَهُمْ لَدِينَا مُحْضَرُونَ» به کار رفته است که تنها در نه مورد (بقره/۱۳۳، نساء/۱۸۰؛ مائدہ/۱۰۶؛ قصص/۶۱؛ یس/۳۲، ۵۳؛ صفات/۱۲۷، ۱۵۸) به معنای حضور در محض پروردگار است که با مسئله معاد در ارتباط است و در سه مورد مکی و سه مورد مدنی است.

معنای لغوی: «حضر» در لغت به معنای حاضر شدن و ضد غایب شدن است. اصل این ماده، حالتی است که بعد از استقرار و واردشدن به چیزی، حاصل می شود «حضر الموت» به معنای ورود و نزدیکی به حالت مرگ است و احضار به معنای حاضر و آماده قراردادن چیزی است که در مسائل مربوط به معاد، این احضار منحصر به صورت برزخی است که آثارش در نفس انسان حاصل می شود (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج: ۲؛ ۲۳۹).

برخی مفسران معتقدند که منظور از حضور، ایستادن در مقابل خداوند برای پاسخ‌گویی به اعمال و رفتاری است که در دنیا مرتکب شده است (فضل الله، ۱۴۱۹، ج: ۱۷؛ ۳۲۱).

۱۲-۳. جاء

در مجموع ۲۷۸ بار در آیات قرآن کریم، در ۶۲ سوره و ۲۶۲ آیه با ترکیب «فَإِذَا جاءَ أَجَلُهُمْ» به کار رفته که تنها در ۶ مورد (اعراف/۳۴؛ نحل/۶۱؛ فاطر/۴۵؛ منافقون/۱۱؛ یونس/۴۹؛ ق/۱۹۹) به معنای فرار سیدن زمان مرگ است و مجموعاً در ۵ سوره مکی و یک سوره مدنی قرار گرفته است.

معنای لغوی: کلمه « جاء » به معنای حضور یافتن و آمدن است. حضور یافتن (جاء ، مجیء) کلمه‌ای عام است که برای هر شخصی که مکان، زمان یا عملی را قصد کند،

به سهولت میسر می‌شود (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۲۱۱) «مجیء» مختص ذوی العقول است که دارای قدرت انتخاب و اختیارند و دقیقاً برخلاف «اتیان (آمدن)» است که برای غیر ذوی العقول استعمال می‌شود و بیشتر جنبه تحیر دارد. موارد استفاده «مجیء» بسته به موضوعات گوناگون، متفاوت است: در مادیات، چاره‌ای جز محقق شدن در زمان یا مکان را ندارد اما در معنویات و روحانیات، عبارت از توجه، اتصال معنوی، ارتباط، شمول لطف و احاطه بر آن است که خارج از محدوده زمان و مکان صورت می‌گیرد و مفهومی کلی است که تمامی مصادیق را دربر می‌گیرد (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۲: ۱۴۷).

۳-۳. کدح

فقط در یک آیه «إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَيْ رَبِّكَ كَدْحًا» (انشقاق / ۶) و آن هم در یک سوره مکر به کار رفته است.

معنای لغوی: کدح در لغت به معنای سعی و تلاشی پُرزمخت در باب دنیا و آخرت است، تلاشی که عاری از هرگونه نقص و عیب باشد (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۷۰۴؛ طریحی، ۱۳۷۵، ج ۲: ۴۰۶). «کادح الی ربک» اصطلاحی به معنای تلاش برای رسیدن به پروردگار است (فراهیدی، ۱۴۱۰ق، ج ۳: ۶۰).

معنای تفسیری: مفسران برای کدح سه معنی درنظر گرفته‌اند: ۱. در اصطلاح تلاش نفس در انجام کاری است تا اینکه آثار تلاش در آن نمایان گردد (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰: ۶۹۹؛ طوسی، [بی‌تا]، ج ۱۰: ۳۰۹؛ فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۳۱: ۹۸) بنابراین این کلمه معنی «سیر» هم می‌دهد و متعدد شدن این کلمه با «الی» این نظر را تقویت می‌کند (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۲۰: ۲۴۲)، ۲. به عقیده برخی، کدح مختص قیامت احیاء و اماته است که بر دونوع نفسانی و جسمانی است و بر حسب تلاش افراد، دارای مراتب متفاوتی است اما با وجود این اختلاف، هر دو هدفی واحد را دنبال می‌کنند

(صادقی تهرانی، ۱۴۱۹ق، ج ۳۰: ۲۳۹). عده‌ای دیگر نیز نوع سومی برای کدح با عنوان شعوری درنظر می‌گیرند (فضل الله، ۱۴۱۹ق، ج ۲۴: ۱۵۱)، ۳. اصطلاح «کادح الی ربک» برمودت نیز اطلاق شده است (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۳۱: ۹۸؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۵: ۲۸۸؛ قرطبی، ۱۳۶۴ق، ج ۲۰: ۲۷۲).

۳-۱۴. ملاقيه

از ریشه (ل ق ی) است که در مجموع ۱۴۶ مرتبه در ۵۳ سوره و ۱۳۵ آیه با ترکیبات «مُلَاقُوا رَبِّهِمْ»، «أَنْكُمْ مُلَاقُوهُ»، «يَطُوُّنَ أَنْهُمْ مُلَاقُوا اللَّهُ»، «الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ»، «إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا» و... به کار رفته است که در ۲۱ مورد (بقره / ۴۶، ۲۲۳، ۲۴۹؛ انعام / ۳۱، ۱۵۴؛ توبه / ۷۷؛ یونس / ۷، ۱۱، ۱۵، ۴۵؛ هود / ۲۹؛ رعد / ۲؛ کهف / ۱۰۵، ۱۱۰؛ فرقان / ۲۱؛ عنکبوت / ۵، ۲۳؛ روم / ۸؛ سجده / ۱۰؛ فصلت / ۵۴؛ انشقاق / ۶) به معنای ملاقات و دیدار با خداوند است در مجموع در یازده سوره مکی و دو سوره مدنی قرار گرفته است.

معنای لغوی: این کلمه در لغت به دو معناست: ۱. به معنای رو به رو شدن و مصادف شدن با چیزی است (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۷۴۵). اصل این کلمه به رویارویی دو چیز با وجود ارتباط بیشان دلالت دارد. لقاء میان دو امر مادی صورت می‌پذیرد و لقاء روحانی همان لقاء الله است که از طریق روح، حاصل شده و در عالم آخرت به حقیقت می‌پیوندد (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۱۰: ۲۲۷)، ۲. لقاء الله عبارت است از بازگشت به آخرت و درخواست هر آنچه نزد خداست و مقصد از آن مرگ نیست؛ زیرا مرگ محبوب انسان نیست، درحالی که هر کس دنیا را ترک کند و از آن ناخشنود گردد، لقای خدا را دوست می‌دارد و هر کس بدان روی آورده و برگزیند، ملاقات با خدا را ناخوشایند می‌پندرد (طربی، ۱۳۷۵، ج ۱: ۳۷۹).

معنای تفسیری: در رابطه با این دسته از آیات، پنج معنا گفته شده است: ۱. اصل

ملاقات به معنای رسیدن و چسیدن دو چیز به یکدیگر است (طوسی، [بی‌تا]، ج ۱: ۲۰۶) و منظور از ملاقات پروردگار، منتهی شدن به سوی اوست یعنی به جایی که در آن هیچ حکمی نیست جز حکم او و هیچ مانعی نیست که بتواند از نفوذ حکم ش جلوگیری کند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰: ۶۹۹؛ طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۲۰: ۲۴۲)، ۲. همچنین امکان دارد ملاقات پروردگار کنایه از کلح باشد (طوسی، [بی‌تا]، ج ۱۰: ۳۰۹)، ۳. ملاقات پروردگار، اطلاق داشته و حد و زمان و مکانی را دربرنمی‌گیرد، بلکه دیداری معرفتی به معنای ادراک است (صادقی تهرانی، ۱۴۱۹، ج ۹: ۳۸۸) زیرا خداوند همچون مخلوقات در قالب جسم متمثلاً نمی‌شود و ملاقات پروردگار کنایه از روز قیامت است که مردم برای حساب و کتاب اعمال نزد خالق خود حاضر می‌شوند (فضل‌الله، ۱۴۱۹، ج ۲: ۲۵؛ آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۱: ۲۵۱). ۴. همچنین اعتقاد ملاقات پروردگار، معنایی مجاز از موت است زیرا این ملاقات مسبب مرگ انسان می‌شود (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۳: ۴۹۱)، ۵، اما برخی آن را استعاره تمثیلیه از بعث می‌دانند (آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۴: ۱۲۴).

۱۵-۳. بعث

بعث و مشتقاتش به طور کلی ۶۷ مرتبه در قرآن و در ۳۳ سوره و ۶۴ آیه با ترکیبات «ثُمَّ بَعْثَاهُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ»، «وَ مَا نَحْنُ بِمَعْوِظَةٍ»، «إِلَيْ يَوْمِ يُبَعْثَوْنَ»، «إِنَّكُمْ مَعْوُظُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ»، «إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثَ» و... به کار رفته است که از این میان، در ۳۶ مورد (بقره/ ۵۶؛ ۲۵۹؛ انعام/ ۴۹، ۳۶، ۲۹، ۶۰؛ اعراف/ ۱۴؛ هود/ ۷؛ حجر/ ۳۶؛ نحل/ ۲۱، ۳۸، ۸۴؛ ۸۹؛ اسراء/ ۴۹، ۷۹، ۹۸؛ مریم/ ۱۵، ۳۳؛ حج/ ۵، ۷؛ مؤمنون/ ۱۶، ۳۷، ۸۲؛ ۱۰۰؛ شعراء/ ۴۷؛ نمل/ ۶۵؛ روم/ ۵۶؛ لقمان/ ۲۸؛ یس/ ۵۲؛ صفات/ ۱۶، ۱۴۴؛ ص/ ۷۹؛ واقعه/ ۷۷؛ مجادله/ ۶، ۱۸؛ تغابن/ ۷؛ مطففين/ ۴) با مسئله معاد در ارتباط است و در نوزده سوره مکی و دو سوره مدنی قرار گرفته است.

معنای لغوی: بعث در لغت به چهار معناست: ۱. ارسال، ۲. احیاء (طريحی، ۱۳۷۵)، ۳. برانگیختن (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ج ۱: ۱۳۲؛ طريحی، ۱۳۷۵، ج ۲: ۲۳۶)، ۴. اصل معنای این ماده برگرفته از مفهومی مرکب از برگزیدن و انجام عملی است که وظیفه معینی بوده و در فارسی از آن به برانگیختن تعبیر می‌شود، اما معانی ارسال، اهباب، ایصال، اثاره و...، معانی مجازی آنند. این کلمه بنا بر استفاده در موارد گوناگون دارای معانی گوناگونی است مانند: بعث نبی برای تبلیغ، بعث مرد برای حساب روز جزا، بعث لشکر برای جنگ و جهاد، بعث خوابیده برای انجام وظایف، بعث شتر برای حرکت و...، اما باید توجه کرد که انتخاب این کلمه برای هریک از موارد بالا درنهایت لطف و مناسبت معنایی است. اگر در معانی یاد شده بعث، دقت کنیم، خواهیم دید که ارسال، مستلزم سیر و حرکت است، ایصال، اطلاقی نسبی به انتهای مقصود و مقصود است، اثاره به معنای تحریک و تهییج و اهباب نیز تکان خوردن است. از آیاتی از قرآن کریم که مضمونی درباره بدو، أمر، نشئه، حدوث و ایجاد دارند، به بعث تعبیر می‌شود زیرا از جهاتی، ناظر به همین معانی است (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۱: ۲۹۴).

برخی از لغویون معتقدند که بعث بر دو نوع است: اول، بعث بشری مانند بعث شتر و بعث انسان در موقع لازم. دوم، بعث الهی که خود بر دو گونه است: یکی، ایجاد اعيان و اجناس و انواع از نیستی که مختص ذات خداست و کسی قادر به انجام آن نیست و دیگری، زنده کردن مردگان که علاوه بر خدا، برخی از اولیاء همچون عیسی ۷ و مانند او، بر آن قادرند (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ج ۱: ۱۳۲).

معنای تفسیری: ازنظر مفسران برای بعث دو معنا وجود دارد: ۱. برانگیختن چیزی از مکان خود را «بعث» می‌گویند زیرا مردم در روز قیامت از قبرهای خود برانگیخته شده و برای حساب اعمال، نزد خدا می‌روند (طوسی، [بی‌تا]، ج ۱: ۲۵۳، فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۱۲: ۵۲۲، آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۴: ۱۶۵). عده‌ای می‌گویند که

بعث بازگشت زندگی بعد از مرگ دنیاست که منظور همان بیداری است (فضل الله، ۱۴۱۹ق، ج ۲: ۵۲).

۳-۱۶. حشر

در قرآن کریم ۴۳ بار، در ۲۸ سوره و ۴۳ آیه با ترکیبات «إِلَهٖ تُحْشِرُونَ»، «فَسَيِّحُ شُرُّهُمْ إِلَهٖ جَمِيعًا»، «وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا» و... به کار رفته است که در ۲۷ مورد (بقره/ ۲۰۳؛ آل عمران/ ۱۵۸؛ نساء/ ۱۷۲؛ مائدہ/ ۹۶؛ انعام/ ۲۲؛ اعراف/ ۱۲۸، ۷۲، ۵۱، ۳۸، ۲۲؛ افال/ ۲۴؛ یونس/ ۲۸، ۴۵؛ حجر/ ۲۵؛ اسراء/ ۹۷؛ کهف/ ۴۷؛ مریم/ ۶۸، ۸۵؛ طه/ ۱۰۲، ۱۲۴؛ مؤمنون/ ۷۹؛ فرقان/ ۱۷؛ طه/ ۱۲۵؛ سباء/ ۴۰؛ احقاف/ ۶؛ مجادله/ ۹؛ ملک/ ۲۴) با موضوع معاد در ارتباط است که در شش سوره مدنی و چهارده سوره مکی قرار گرفته است.

معنای لغوی: «حشر» به معنای جمع کردن است (ابن منظور، ۱۴۰۵ق، ج ۴: ۱۹۰). اصل این ماده از سه قید بعث (برانگیختن)، سوق (روانه کردن) و جمع کردن مشتق شده است که قیودی جداناپذیرند (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج ۲: ۲۲۴). تعبیر «إِلَهٖ تُحْشِرُونَ» در آیات قرآن کریم به معنای جمع شدن در عالم مرگ است زیرا مردم از حین آفریده شدن به تدریج در حال جمع شدن به سوی پروردگارند (قرشی، ۱۳۷۷، ج ۲: ۱۴۴).

معنای تفسیری: از نظر مفسران سه معنایی می‌توان برای «حشر» در نظر گرفت: ۱. به جمع شدن همه خلائق در یک نقطه مکانی برای حسابرسی اعمال اطلاق می‌شود (طوسی، [بی‌تا]، ج ۲: ۱۷۷؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۳: ۲۲۶)، ۲. گاهی بر اسمی که بر ابتدای خروج مردگان از قبرها و حرکت به آخرین مکان برای گردآمدن، قرار داده شده است، اطلاق می‌شود (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۹: ۴۰۵)، ۳. به نظر برخی دیگر، «حشر» همان «مصیر» و «رجوع» به سوی خداد است (ابن عاشور، [بی‌تا]، ج ۲: ۲۴۸).

۱۷-۳. خروج

مجموعاً ۱۸۲ بار در آیات قرآن کریم، در ۵۶ سوره و ۱۵۷ آیه با ترکیبات «**خُرْجٌ**
الْمَيْتَ مِنَ الْحَيِّ»، «وَ مِنْهَا تُخْرُجُونَ»، «لَسَوْفَ أُخْرَجَ حَيًّا»، «وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى» و... به کار رفته است که فقط در ۱۵ مورد (آل عمران / ۲۷؛ انعام / ۹۵؛ اعراف / ۲۵، ۵۷؛ یونس / ۳۱؛ مریم / ۶۶؛ طه / ۵۵؛ مؤمنون / ۳۵؛ روم / ۱۹، ۲۵؛ زخرف / ۱۱؛ ق / ۱۱، ۴۲؛ قمر / ۷؛ معراج / ۴۳) به مسئله معاد مربوط می‌شود که در یازده سوره مکی و یک سوره مدنی قرار گرفته است.

معنای لغوی: خروج در لغت به سه معناست: ۱. بیرون‌شدن (قرشی، ۱۳۷۷، ج: ۲؛ ۲۳۴)، ۲. طی کردن طریقی واضح (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج: ۳: ۳۵) و ۳. اصل معنای این ماده به معنای مخالف دخول و ورود و خروج از مادیات به اشکال گوناگون است که یا یکی از دو طرف مادی بوده، یا هر دو طرف غیر مادی‌اند یا اینکه خروج از نوع تکوینی بوده و اختیاری در آن وجود ندارد (مصطفوی، ۱۳۶۰، ج: ۳: ۳۵).

معنای تفسیری: خروج از نگاه مفسران، زنده‌شدن مردگان است (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج: ۸۷) و همان خدایی که قادر است خلائق را برای بار اول خلق کند، برای بار دوم نیز قادر است (طوسی، [بی‌تا]، ج: ۴: ۴۳۱؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج: ۶۲۹؛ فضل الله، ج: ۲۰: ۲۱۷؛ فخر رازی، ۱۴۲۰، ج: ۲۷؛ آلوسی، ۱۴۱۵، ج: ۴: ۳۴۳؛ فرطی، ۱۳۶۴، ج: ۱۱: ۱۳۱).

۴. بررسی تحلیلی ارتباط مفهومی واژگان مرتبط با معاد

در این بخش، قرابت معنایی واژگان با هم بررسی شده و کلماتی که بار معنایی یکسان دارند در یک گروه دسته‌بندی می‌شوند.

- رجوع: این کلمه با کلمات «حشر»، «عود»، «ماب»، «مصیر»، «مساق» و «ملاقیه»

متراffد بوده و معنای بازگشت بهسوی خدا برای حسابرسی اعمال را می‌رساند اما به طور خاص به معنای بازگشت به جایی است که از آغاز در آن جا بوده و همچنین لقاء هنگام موت از زمان موت تا بعد از حیات اخروی را شامل می‌شود که در سه مرحله بزرخ، حساب و نتیجه رخ می‌دهد.

- عود: این کلمه نیز با کلمات «ماab»، « MSCIR»، «مساق»، «حشر» و «ملاقیه» که به یک معنا بازگشت بهسوی خدا را می‌رسانند متراffد است اما به طور خاص، به معنای رجوع به عمل در مرحله دوم است؛ یعنی اقدام ثانوی بعد از مرتبه اول.

- ماab: این کلمه با کلمه «MSCIR» که به معنای مکان بازگشت است، هم معناست.

- عروج: این کلمه به طور خاص به معنای رجوع بهسوی خداست، روزی که همه بهسوی خدا باز می‌گردند که این قید این کلمه را از سایر کلمات متراffد، جدا نموده است؛ همچنین «عروج» معنای بالا رفتن و رسیدن هر امری به مقصد و مقصد خویش را می‌رساند.

- توفی: در معنای تفسیری، «توفی» با «اخذ» و «موت» متراffد است اما به طور خاص به معنای گرفتن تمام چیزی (گرفتن روح آدمی و قطع شدن رابطه نفس با بدن) و تمام کردن عملی معهود چه تکوینی و چه تشریعی یا جعل عرفی است.

- اخذ: این کلمه به طور خاص به معنای دریافت کردن چیزی به همراه تصرف و مالکیت بر آن است.

- مصیر: این کلمه در معنای رجوعی است که از طریق «بعث» و «موت» صورت می‌گیرد درنتیجه با این کلمات در گروه معنایی یکسانی قرار می‌گیرد و با کلمه «مساق» نیز به این علت که به نوعی بازگشت اجباری بهسوی خدا اشاره می‌کند، متراffد است، اما به طور خاص به معنای تحول و دگرگونی به حالت دومی است که بعد از اتمام عالم ماده و دنیا رخ می‌دهد.

- مساق: این کلمه با «اجل» و «حضر» که به معنای زمان مرگ‌اند اشتراک معنایی

دارد اما به طور خاص به معنای بازگشتنی است که بدون اختیار، اجباری، به همراه عجله و خوف و هراس است.

- اجل: این واژه در معنای تفسیری با «موت» (اجل استدراک) و «حشر» (اجل جزاء) اشتراک معنایی دارد اما به طور خاص به معنای مدت زمان تعیین شده و حدی است که خدا برای هر موجود زنده تعیین کرده است.

- موت: این کلمه از جهتی با «ملاقات» که مجاز از موت است و «کدح» در عبارت «کادح الی ربک» که معنای موت را می‌رساند، اشتراک معنایی دارد و به طور خاص، به معنای سکون و بی‌حرکتی، فقدان حیات و شعور و اراده و زوال زندگی دنیاست.

- حضر: این کلمه در معنای عام با « جاء» که نوعی حضور یافتن را می‌رساند، متراff و در عبارت «حضرالموت» به معنای نزدیکی به حالت مرگ است.

- جاء: کلمه « جاء» در معنای خاص، حضور یافتنی است که مختص ذوی العقول است که دارای قدرت انتخاب و اختیارند.

- کدح: نوعی سعی و تلاش پُر زحمت نفس برای نمایان شدن آثار آن است و معنای قیامت احیاء و اماته را نیز می‌رساند که در این معنا خاص است اما از جهتی با «ملاقیه» که «کنایه از کدح» است، اشتراک معنایی دارد.

- ملاقیه: در معنای تفسیری، این کلمه را استعاره تمثیلیه از «بعث» دانسته‌اند اما معنای خاص آن، رسیدن و چسبیدن دو چیز به یکدیگر و ادراک معرفتی خداست.

- بعث: معنای خاص این واژه، ارسال، احیاء، برانگیختن چیزی از مکان خود و بازگشت زندگی بعد از مرگ دنیاست.

- حشر: اختصاص این واژه در معنای جمع‌شدن است، جمع‌شدن همه خلائق در یک نقطه مکانی برای حسابرسی اعمال. این واژه همچنین به ابتدای خروج مردگان از قبرها و حرکت به آخرین مکان برای گردآمدن، مختص شده است.

- خروج: این کلمه مخالف دخول و ورود بوده و بر طی کردن طریقی واضح نیز

اطلاق می‌شود به همین دلیل به زنده‌شدن مردگان نیز خروج گفته می‌شود.

۵. اشتراکات و اختصاصات معنایی واژگان مرتبط با معاد

باتوجه به تحلیل و ارتباط معنایی واژگان با یکدیگر در بخش قبلی، این نتیجه حاصل می‌شود که کلمات مرتبط با مسئله معاد مذکور در آیات قرآن، از چند جهت دارای اشتراکات و اختصاصات معنایی‌اند.

واژگانی با مؤلفه‌های مشترک معنایی، نظایر یکدیگر محسوب می‌شوند؛ زیرا می‌توان از معانی مترادف آن به جای همان واژه استفاده کرد:

- جدایی روح از ماده و سیری روحانی و معنوی بهسوی خدا («رجوع»، «عود»، «مااب»، «عروج»، «توفی» و «أخذ»)؛
- بازگشتن اجباری بهسوی خدا («مصیر» و «مساق»)؛
- اتمام وقت معهود برای زندگی («اجل» و «موت»)؛
- حاضر شدن در برابر خدا («حضر» و «باء»)؛
- تلاشی پُرزمت برای رسیدن به خدا («کدح» و «مقالات»)؛
- برانگیختن مردگان از قبرها («بعث»، «حشر» و «خروج»).

در عین اشتراک معنایی، این واژگان اختصاصات معنایی نیز دارند که همین، عامل قرار گرفتن در سیاق آیات مربوط به خود می‌شود و دیگر نمی‌توان از نظایر آن استفاده کرد؛ اختصاصات معنایی واژگان مرتبط با معاد عبارت‌اند از:

- بازگشت به جایی که از آغاز در آن جا بوده است (رجوع)؛
- لقاء هنگام موت، از زمان موت تا بعد از حیات اخروی (رجوع)؛
- اقدام ثانوی بعد از مرتبه اول (عود)؛
- رجوع بهسوی خدا، زمانی که همه بهسوی خدا باز می‌گردند (عروج)؛
- رسیدن هر امری به مقصد و مقصود خویش (عروج)؛
- دریافت چیزی به همراه تصرف و مالکیت بر آن (أخذ)؛

- تحول و دگرگونی به حالت دوم بعد از اتمام دنیا (مصير)؛
- بازگشتی به همراه عجله و خوف و هراس (مساق)؛
- مدت زمان و حد تعیین شده برای هر موجود زنده (اجل)؛
- فقدان شعور و حیات و اراده (موت)؛
- حضور یافتنی که مختص ذوی العقول دارای قدرت اختیار و انتخاب‌اند (جاء)؛
- رسیدن و چسیدن دو چیز به یکدیگر (مقالات)؛
- ادراک معرفتی خدا (مقالات)؛
- برانگیختن چیزی از مکان خود (بعث)؛
- جمع شدن در یک نقطه برای حسابرسی اعمال (حشر)؛
- طی کردن طریقی واضح (خروج).

جمع‌بندی معنای واژگانی که در ارتباط با معادن، در جدول (۱) آمده است.

جدول (۱): تحلیل معنای واژگان قرآنی در ارتباط با معاد

ردیف	واژه مرتبط با معاد	مکی یا مدنی	معنای لغوی	معنای تفسیری
۱	رجوع	%۷۷ مکی %۲۳ مدنی	۱. بازگشت به ابتدا ۲. مخالف رفتن ۳. جدایی روح از بدن و سیر به عالم آخرت	۱. محل بازگشت انسان به‌سوی خدا ۲. حضور انسان برای حسابرسی ۳. لقاء هنگام موت
۲	عود	%۱۰۰ مکی	۱. رجوع به شیء اول بعد از انصراف ذاتی ۲. اقدام ثانویه بعد از مرتبه اول	۱. انجام کاری برای بار دوم (جیات دوم پس از خلق اولیه). ۲. بازگشت به‌سوی خدا
۳	مآب	%۸۰ مکی %۲۰ مدنی	مرجع	مکان بازگشت
۴	عروج	%۱۰۰ مکی	۱. بالا رفتن ۲. نهایت و مرتبه آخر در	۱. رجوع به‌سوی خدا ۲. رسیدن هر امری به مقصود و

ردیف	واژه مرتبط با معاد	مکی یا مدنی	معنای لغوی	معنای تفسیری
			صعود	مقصود خویش
۵	توفی	۴۰٪ مکی ۶۰٪ مدنی	۱. اتمام و اكمال عهد ۲. اتمام عملی معهود	۱. گرفتن تمام چیزی ۲. گرفتن روح انسانی ۳. موت
۶	أخذ	۱۰۰٪ مکی	گرفتن چیزی	
۷	مصطفی	۴۳٪ مکی ۵۷٪ مدنی	۱. رجوع، انتقال و تحول ۲. مرتع و محل بازگشت ۳. رجوع به طور تحول ۴. تحول و دگرگونی به حالت دومی	رجوع و بازگشت بهسوی خدا
۸	مساق	۵۰٪ مکی ۵۰٪ مدنی	۱. تشویق به حرکت از پشت ۲. وقت مرگ	۱. بازگشت بهسوی خدا ۲. بازگشته اجباری و عجلانه ۳. بازگشته با خوف و هراس
۹	اجل	۴۰٪ مکی ۶۰٪ مدنی	۱. مدت زمان هر چیز ۲. آخر مدت ۳. وقت معین و معهود ۴. مرگ	۱. حد زندگی هر موجود ۲. موت و حشر ۳. زمان رسیدگی به ثواب و عقاب اعمال ۴. مدت زمان مقرر برای هر موجود زنده
۱۰	موت	...	۱. رفتن قوت از چیزی ۲. سکون و بی حرکتی	۱. فقدان حیات و شعور و اراده ۲. زوال زندگی دنیا
۱۱	حضر	۵۰٪ مکی ۵۰٪ مدنی	حاضرشدن و ضد غایب شدن	ایستادن در مقابل خدا برای پاسخ‌گویی به اعمال
۱۲	جائے	۸۳٪ مکی ۱۷٪ مدنی	حضور یافتن و آمدن	آمدن

ردیف	واژه مرتبط با معاد	مکی یا مدنی	معنای لغوی	معنای تفسیری
۱۳	کدح	۱۰۰٪ مکی	سعی و تلاش پرزمخت	۱. تلاش نفس در انجام کاری تا تمایان شدن آثار ۲. قیامت احیاء و اماته ۳. موت
۱۴	ملاقيه	۸۴٪ مکی ۱۶٪ مدنی	۱. روبه روشندن با چیزی ۲. بازگشت به آخرت ولی نه به معنای مرگ	۱. رسیدن دو چیز به یکدیگر ۲. کنایه از کدح ۳. ادراک خداوند ۴. مجاز از موت ۵. استعاره تمثیلیه از بعث
۱۵	بعث	۹۰٪ مکی ۱۰٪ مدنی	۱. ارسال ۲. احیاء ۳. برانگixinن ۴. انجام عملی که وظیفه معینی بوده	۱. برانگixinن چیزی از مکان خود ۲. بازگشت زندگی بعد از مرگ
۱۶	حشر	۷۰٪ مکی ۳۰٪ مدنی	جمع کردن	۱. جمع شدن همه خلائق در یک نقطه برای حسابرسی ۲. ابتدای خروج مردگان از قبرها و حرکت به آخرین مکان برای گردآمدن ۳. مصیر و رجوع به سوی خدا
۱۷	خروج	۹۱٪ مکی ۹٪ مدنی	۱. بیرون شدن ۲. طی کردن طریقی واضح ۳. مخالف دخول و ورود	زنده شدن مردگان

۶. بحث و تحلیل

واژگانی که در حوزه معاد در قرآن کریم به کار رفته‌اند از جهاتی با یکدیگر اشتراک معنایی دارند که می‌توان آنها را جزو نظایر قرآنی محسوب کرد. غالب واژگان به کار رفته در این حوزه مربوط به سور مکی قرآن است که در باره قیامت و انذار و تبیشير مؤمنان و کافران، بازگشت به آخرت و حسابرسی اعمال و ملاقات با خداوند است. جدول شماره (۲) مرتبط با این موضوع است.

جدول شماره (۲): نظایر در حوزه معاد

ردیف	نظایر	معنای مشترک
۱	رجوع، عود، مأب، عروج، توفی، أخذ	جدایی روح از ماده و سیری روحانی و معنوی بهسوی خدا
۲	بصیر، مساق	بازگشتی اجرایی بهسوی خدا
۳	اجل، موت	اتمام وقت معهود برای زندگی
۴	حضر، جاء	حاضرشدن در برابر خدا
۵	كـدح، ملاقيـه	تلـاشـي پـرـزـحـمتـ بـرـايـ رسـيدـنـ بـهـ خـدا
۶	بعث، حشر، خروج	برـانـيـخـتنـ مرـدـگـانـ اـزـ قـبـرـها

نتیجه

- حاصل پژوهش حاضر در تحلیل معنایی واژگان مربوط به حوزه معاد این است که:
۱. برخی از واژگان مربوط به حوزه معاد به دلیل داشتن اشتراک معنایی، نظایر یکدیگر محسوب می‌شوند که حتی در کتب وجود و نظایر به آنها اشاره نشده است (جدول شماره (۲) به این نظایر اختصاص یافته است).
 ۲. اگرچه واژگان زیادی در یک حوزه معنایی خاص قرار می‌گیرند با وجود اینکه

در برخی موارد این واژگان می‌توانند همنشین یا جانشین یکدیگر شوند ولی با توجه به سیاق آیاتی که در آنها موضوعات خاصی مطرح شده، هرگز نمی‌توان از جایگزین معنایی برای آنها استفاده نمود و این دقیقاً همان موضوعی است که در آیات قرآن به خوبی رعایت شده است.

۳. نظایر واژگان معاد نیز با توجه معنای خاص خود علاوه بر معنای مشترک و با توجه به سیاق آیاتشان نمی‌توانند جایگزین یکدیگر شوند.

۴. غالب این واژگان در سور مکی قرآن قرار گرفته‌اند که این موضوع با ویژگی‌های سور مکی (که بیشتر اشاره به مسئله توحید و معاد می‌کنند) و مخاطبان آنها کاملاً مطابقت دارد.

مراجع

* قرآن کریم.

١. آلوسی، سید محمود. (۱۴۱۵ق). *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم*. بیروت: دارالكتب العلمیه.
٢. ابن عاشور، محمد بن طاهر. (بی‌تا). *التحریر والتنویر*. [بی‌جا]: [بی‌نا].
٣. ابن منظور، ابوالفضل جمال الدین محمد بن مکرم. (۱۴۰۵ق.). *لسان العرب*. قم: نشر ادب الحوزه.
٤. پالمر، فرانک. (۱۳۶۶). *نگاهی تازه به معناشناسی*. ترجمه کوروش صفوی. تهران: نشر مرکز.
٥. حاجی خلیفه، مصطفی بن عبدالله. (۱۹۴۳م.). *کشف الظنون عن أسامی الكتب والفنون*. [بی‌جا]: وكالة المعارف.
٦. راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۴۱۲ق.). *المفردات فی غریب القرآن*. بیروت: دارالعلم الدار الشامیه.
٧. صادقی تهرانی، محمد. (۱۴۱۹ق.). *البلاغ فی تفسیر القرآن بالقرآن*. قم: مؤلف.
٨. طباطبائی، سید محمد حسین. (۱۴۱۷ق.). *المیزان فی تفسیر القرآن*. قم: دفتر انتشارات جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
٩. طبرسی، فضل بن حسن. (۱۳۷۲). *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*. تهران: انتشارات ناصرخسرو.
١٠. طریحی، فخر الدین. (۱۳۷۵). *مجمع البحرين*. تحقیق سید احمد حسینی. تهران: کتابفروشی مرتضوی.
١١. طوسی، محمد بن حسن. (بی‌تا). *التییان فی تفسیر القرآن*. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
١٢. فخر رازی، ابو عبدالله محمد بن عمر. (۱۴۲۰ق.). *مفاسیح الغیب*. بیروت: دار

إحياء التراث العربي.

١٣. فراهیدی، خلیل بن احمد. (١٤١٠ق). العین. قم: انتشارات هجرت.
١٤. فضل الله، سید محمد حسین. (١٤١٩ق). من وحی القرآن. بیروت: دارالملک للطباعة والنشر.
١٥. قرشی، سید علی اکبر. (١٣٧٧). أحسن الحديث. تهران: بنیاد بعثت.
١٦. قرطبی، محمد بن احمد. (١٣٦٤). الجامع لأحكام القرآن. تهران: انتشارات ناصر خسرو.
١٧. مصطفوی، حسن. (١٣٦٠). التحقیق فی کلمات القرآن الکریم. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.